

**ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna**  
**HATÁROZATSZÁM: 04.2/832-1/2017**  
**OLDALAK SZÁMA: 6**  
**MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat**

**TÁRGY: *Organic Power* termékcsalád**  
forgalomba hozatali és felhasználási engedélye

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) az **AGRO NATURTÁP Kft. (5700 Gyula, Szent József u. 1.) ügyfélnek** az ***Organic Power* termékcsalád** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az ***Organic Power* termékcsalád** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

**1. A készítmények kereskedelmi neve:** ***Organic Power Nitrogén***  
***Organic Power Vine***  
***Organic Power Kalcium***  
***Organic Power Magnézium***  
***Organic Power Bór***  
***Organic Power Cereal***

**2. A készítmények típusa:**

szerves trágya: ***Organic Power Nitrogén***  
***Organic Power Cereal***

műtrágyával dúsított szerves trágya: ***Organic Power Vine***  
***Organic Power Kalcium***  
***Organic Power Magnézium***  
***Organic Power Bór***

**3. Gyártó: FOMET spa**

37050 S. Pietro di Morubio (Verona), Via Larga 25.  
Olaszország  
statisztikai számjel: IT 00236940235

**Engedélyes: AGRO NATURTÁP Kft.**

5700 Gyula, Szent József u. 1.  
statisztikai számjel: 23711471-4690-113-04

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** szarvasmarhatrágya besűrített vizes kivonatának és műtrágyáknak különböző arányú keverékei

**Előírt minőségi feltételek*****Organic Power Nitrogén***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,3 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%)	legalább	6,0

***Organic Power Vine***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,3 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%)	legalább	8,0
B tartalom (m/m%)	legalább	0,2
Fe tartalom (m/m%)	legalább	1,0

***Organic Power Kalcium***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5 ± 0,5
N tartalom (m/m%)	legalább	4,5
CaO tartalom (m/m%)	legalább	8,0

***Organic Power Magnézium***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5 ± 0,5
N tartalom (m/m%)	legalább	4,0
MgO tartalom (m/m%)	legalább	3,0

***Organic Power Bór***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%)	legalább	6,3
B tartalom (m/m%)	legalább	2,0

***Organic Power Cereal***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%)	legalább	18,0

***A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások***

küllem: barna színű, jellegzetes trágyaszagú, sűrű folyadék		
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	40,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	40,0
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (m/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0

Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0
Fekál coliform (db/ml)	legfeljebb	10
Fekál streptococcus (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Salmonella sp.</i> (db/2 x 10 ml)	legfeljebb	0
Humán parazita bélféregpete (db/100 ml)	legfeljebb	0

## 5. Felhasználható:

### ***Organic Power Nitrogén***

- szántóföldi növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 35-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- zöldség növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyadozására*, a vegetációs időszak elején 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Vine***

- zöldség növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 1-3 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyadozására*, a vegetációs időszak elején 3-5 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Kalcium***

- zöldség növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyadozására*, a vegetációs időszak elején 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Magnézium***

- zöldség növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyadozására*, a vegetációs időszak elején 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Bór***

- szántóföldi növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 2-4 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- zöldség növények *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 2,5-3,5 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyadozására*, a vegetációs időszak elején 4-5 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Cereal***

- gabonafélék *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- kukorica *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szója *tápanyadozására*, vetés, ültetés előtt 17-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

*A készítmények alkalmazásától számított legalább 21 napig a haszonállatok legeltetése és a termés takarmányként történő felhasználása tilos! Nitrátérzékeny területeken évente legfeljebb 170 kg/ha nitrogén hatóanyag használható fel!*

**6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek az 1272/2008/EK rendelet alapján****6.1. GHS piktogram:** -**6.2. Figyelmeztetés:** -**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles\*

\*címken nem feltüntetendő adat

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362 + P364</b>	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradványát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 0,5, 1 literes műanyag flakon, 5, 20 literes műanyag kanná 250 literes műanyag hordó, 1000 literes műanyag tartály

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310100

**11. Egyéb előírások:**

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat

**12. Az engedély érvényessége:** 2027. március 3.

Az engedélyezési eljárás díja 290.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

**INDOKOLÁS**

A határozat indokolás része nem nyilvános.

**Budapest, 2017. március 3.**

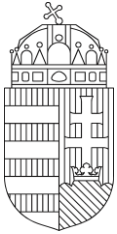
**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

## **ORGANIC POWER TERMÉKCSALÁD FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRATA**

**1. A készítmények kereskedelmi neve:** *Organic Power Nitrogén*  
*Organic Power Vine*  
*Organic Power Kalcium*  
*Organic Power Magnézium*  
*Organic Power Bór*  
*Organic Power Cereal*

**2. A készítmények típusa:**

szerves trágya: *Organic Power Nitrogén*  
*Organic Power Cereal*

műtrágyával dúsított szerves trágya: *Organic Power Vine*  
*Organic Power Kalcium*  
*Organic Power Magnézium*  
*Organic Power Bór*

**3. Gyártó: FOMET spa**  
37050 S. Pietro di Morubio (Verona), Via Larga 25.  
Olaszország  
statisztikai számjel: IT 00236940235

**Engedélyes: AGRO NATURTÁP Kft.**  
5700 Gyula, Szent József u. 1.  
statisztikai számjel: 23711471-4690-113-04

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** szarvasmarhatrágya besűrített vizes kivonatának és műtrágyáknak különböző arányú keverékei

**Előírt minőségi feltételek**

***Organic Power Nitrogén***

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,3 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	6,0

**Organic Power Vine**

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,3 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	8,0
B tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
Fe tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	4,0

**Organic Power Kalcium**

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	4,5
CaO tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	8,0

**Organic Power Magnézium**

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,5 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	4,0
MgO tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	3,0

**Organic Power Bór**

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	6,3
B tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	2,0

**Organic Power Cereal**

sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	1,1 ± 0,1
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,0 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	18,0

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

küllem: barna színű, jellegzetes trágyaszagú, sűrű folyadék

szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	40,0
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	40,0
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (m/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0
Fekál coliform (db/ml)	legfeljebb	10
Fekál streptococcus (db/ml)	legfeljebb	10
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/ml)	legfeljebb	10

<i>Salmonella sp.</i> (db/2 x 10 ml)	legfeljebb	0
Humán parazita bélféregpete (db/100 ml)	legfeljebb	0

## 5. Felhasználható:

### ***Organic Power Nitrogén***

- szántóföldi növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 35-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- zöldség növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyagellátására*, a vegetációs időszak elején 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Vine***

- zöldség növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 1-3 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyagellátására*, a vegetációs időszak elején 3-5 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Kalcium***

- zöldség növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyagellátására*, a vegetációs időszak elején 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Magnézium***

- zöldség növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyagellátására*, a vegetációs időszak elején 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Bór***

- szántóföldi növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 2-4 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- zöldség növények *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 2,5-3,5 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szőlő- és gyümölcs ültetvények *tápanyagellátására*, a vegetációs időszak elején 4-5 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***Organic Power Cereal***

- gabonafélék *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 20-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- kukorica *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 25-50 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve,
- szója *tápanyagellátására*, vetés, ültetés előtt 17-40 l/ha mennyiségben a talajra kipermetezve.

### ***A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások***

*A készítmények alkalmazásától számított legalább 21 napig a haszonállatok legeltetése és a termés*



*takarmányként történő felhasználása tilos! Nitrátérzékeny területeken évente legfeljebb 170 kg/ha nitrogén hatóanyag használható fel!*

## **6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek az 1272/2008/EK rendelet alapján**

**6.1. GHS piktogram:** -

**6.2. Figyelmeztetés:** -

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles\*

\*címkén nem feltüntetendő adat

### **6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362 + P364</b>	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

### **6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles

## **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 0.5, 1 literes műanyag flakon, 5, 20 literes műanyag kanná 250 literes műanyag hordó, 1000 literes műanyag tartály

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310100

**11. Egyéb előírások:**

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat

**12. Az engedély érvényessége:** 2027. március 3.

**Budapest, 2017. március 3.**

**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*